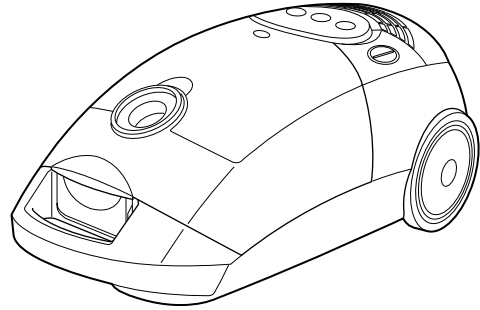


Model	VF-4502CEU		
Language	English/Farsi		
Page	22	Color(cover/body)	2/1
Material	Weight 100g	Size(W*H)	150×220(mm)
Date	2009.07.09	Designer	Xu.C.Q
Part No.	3828FI2851J	Description	Owners Manual

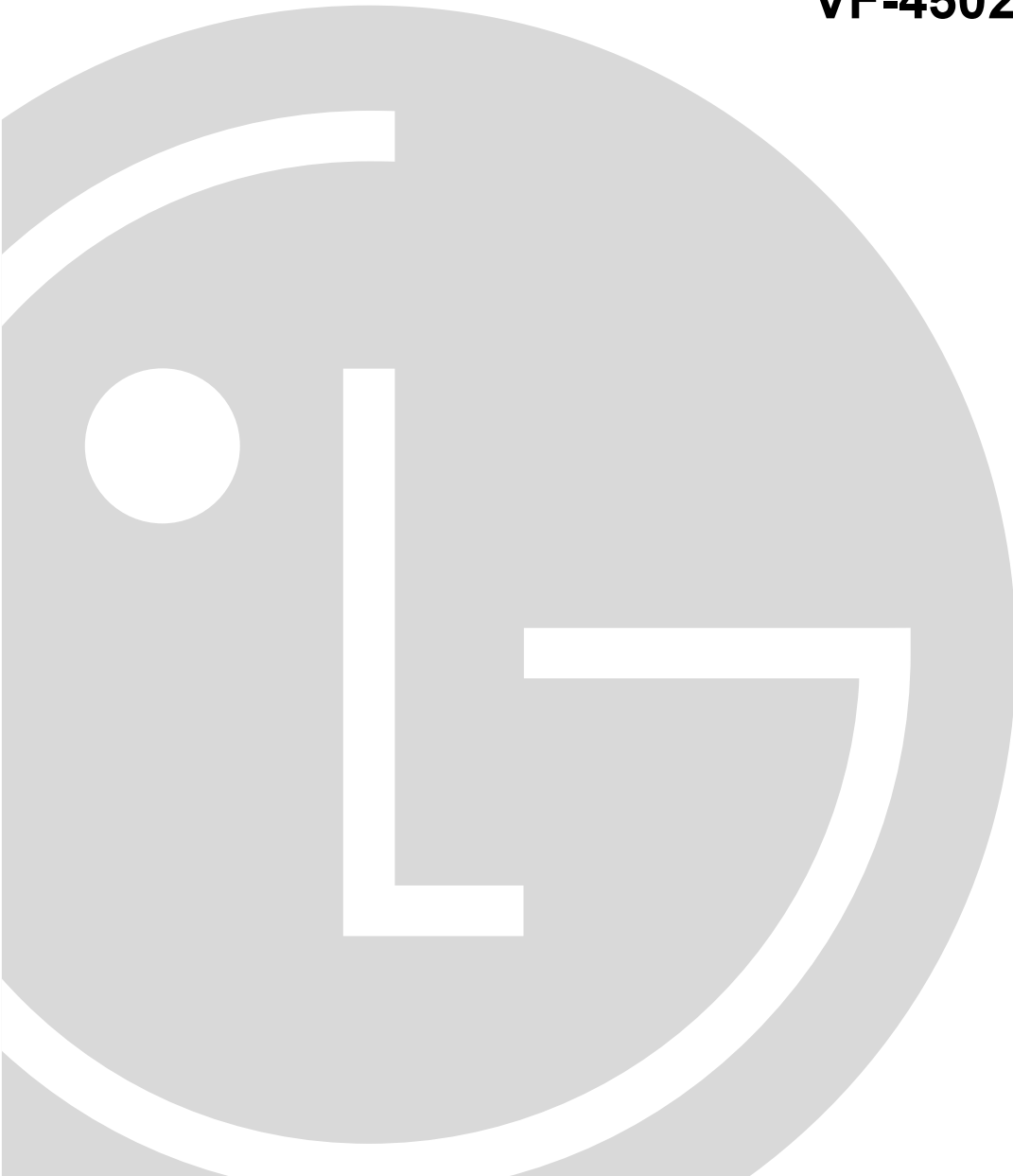
Change Record

No.	Change content	ECO No.	Date	Designer	Confirm
①					
②					
③					
④					
⑤					
⑥					
⑦					
⑧					
⑨					

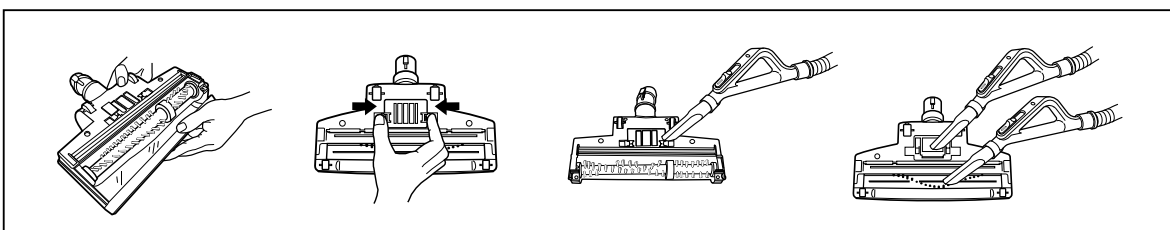
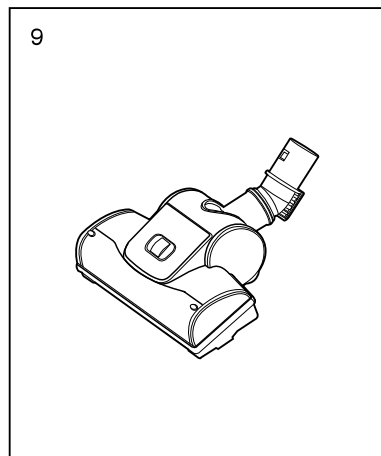
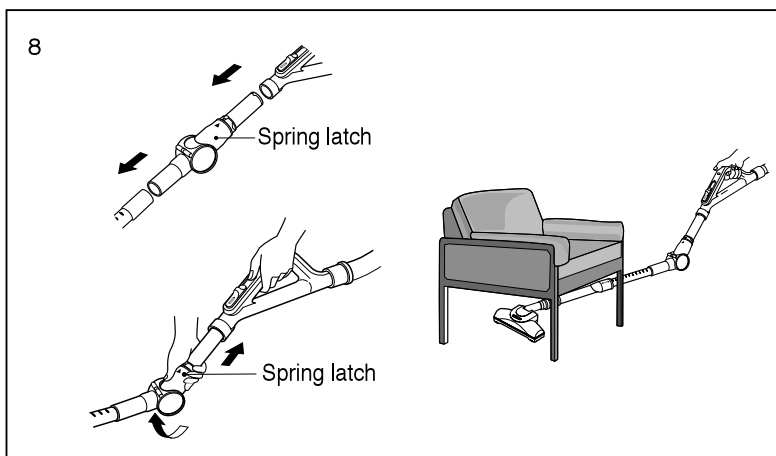
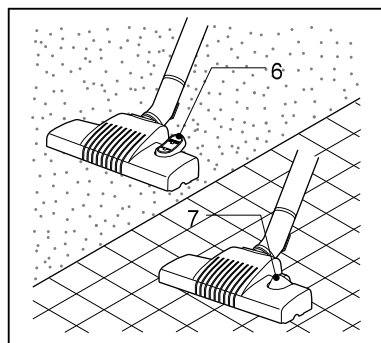
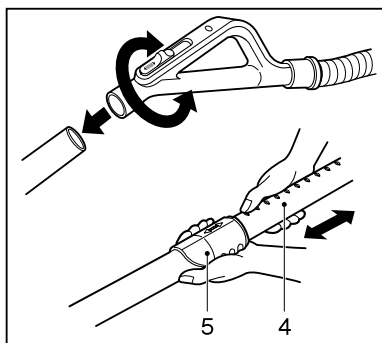
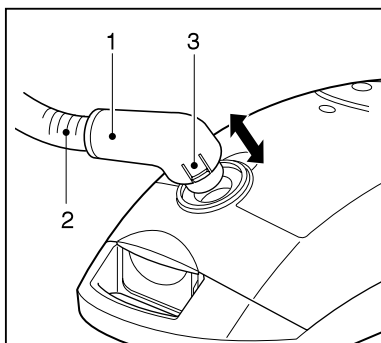
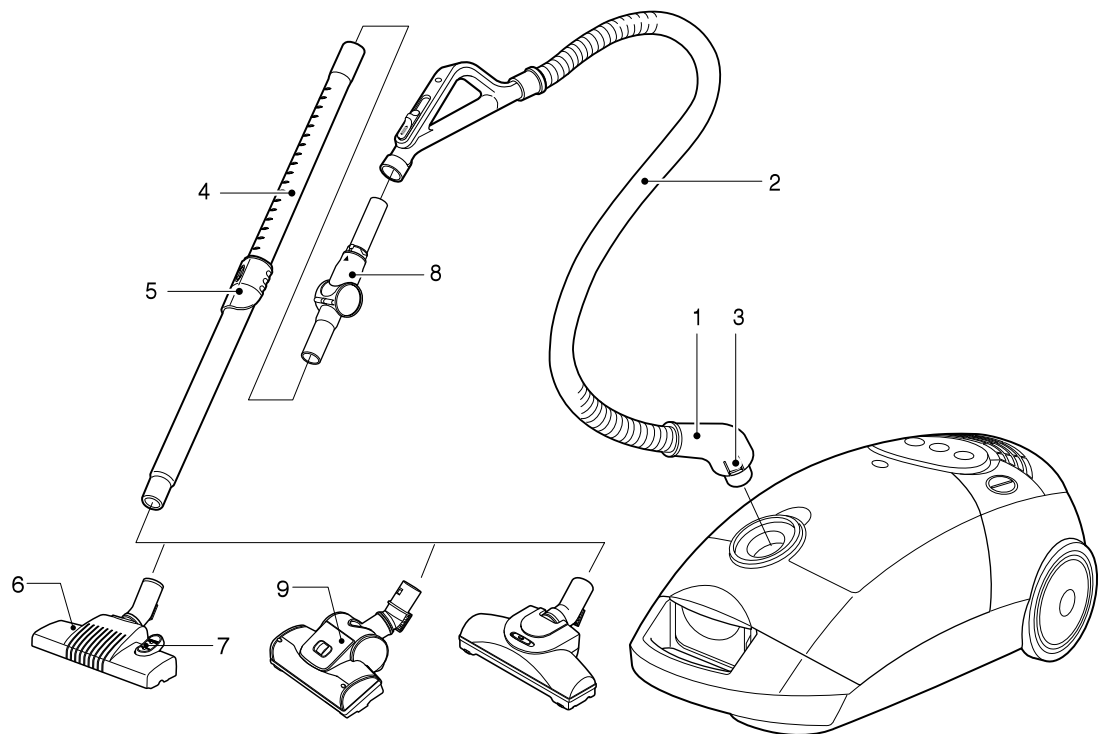




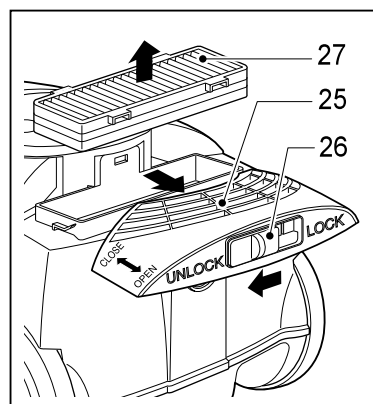
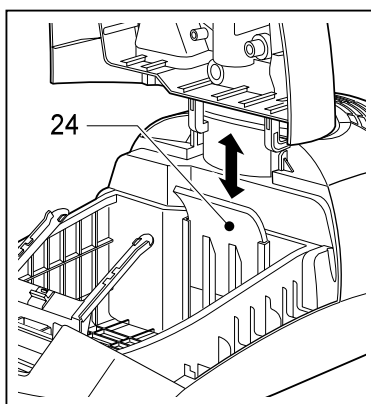
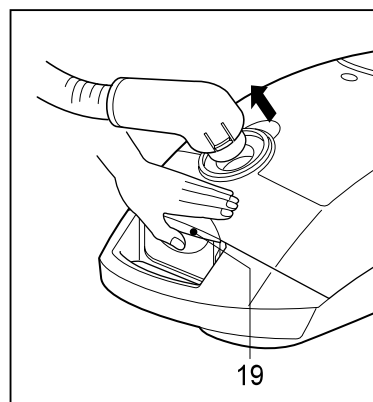
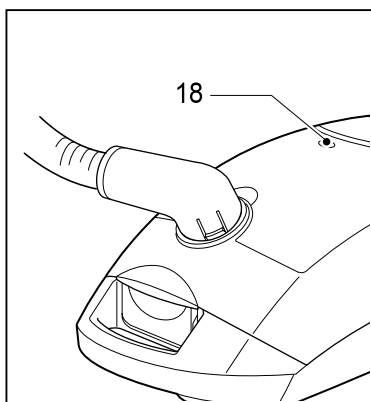
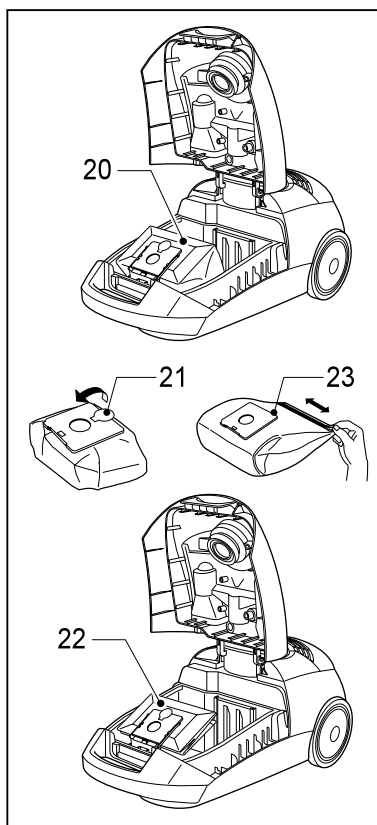
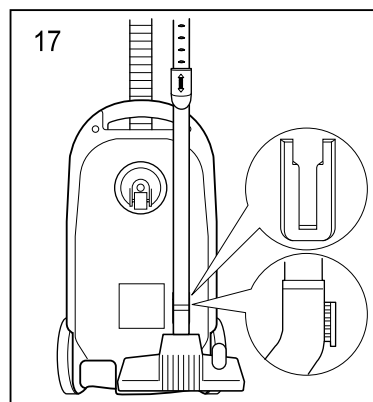
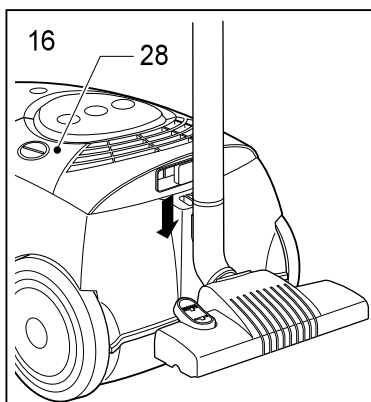
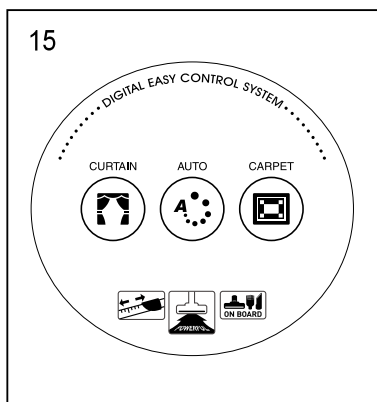
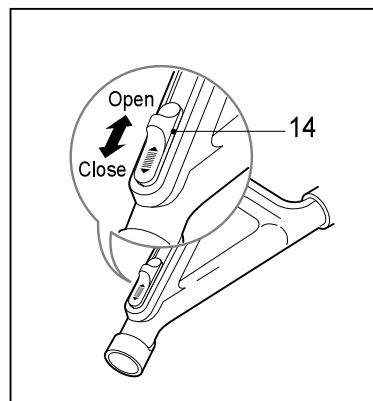
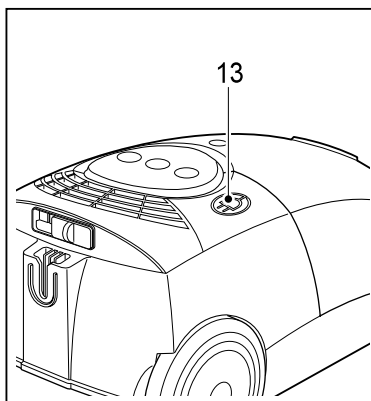
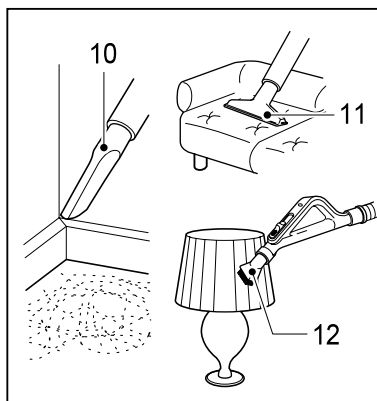
**VF-4502CEU**





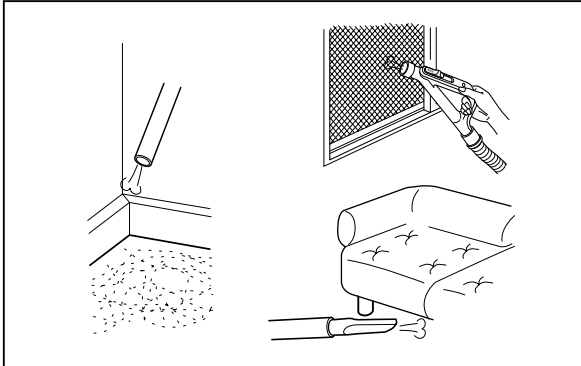








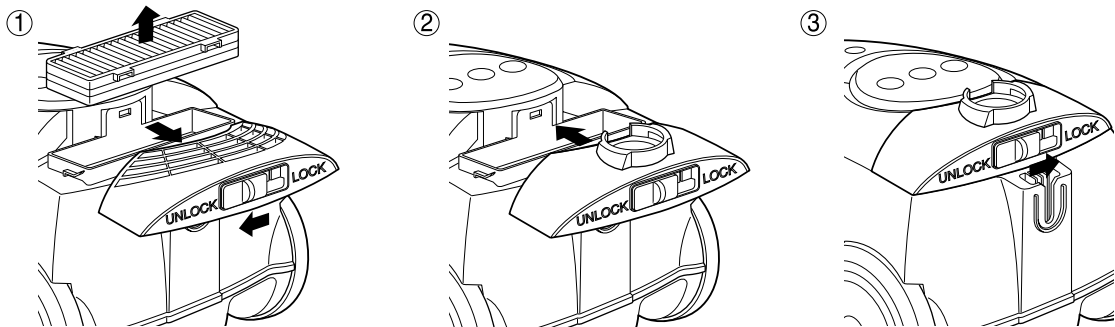
## Blower function



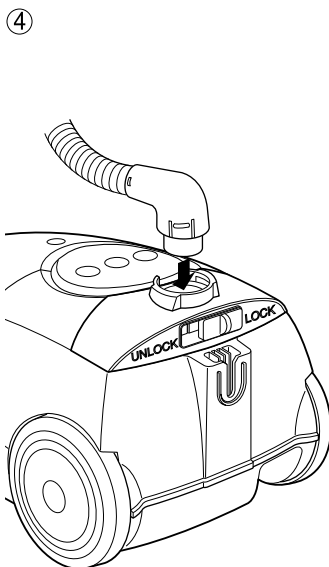
For more easy function, an adaptor, which Works as blower, is included in LG vacuum cleaners.

The cleaner motor is equipped With a fan that brings you a powerful cleaning specially for those parts which our out of hand. Different uses: behind heavy furniture, Book cases, refrigerators, out of hand corners, doors and Windows seals.

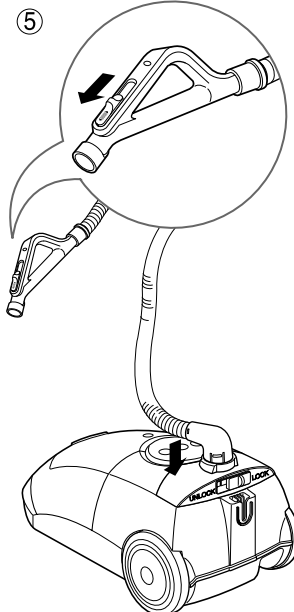
### 1. Blower adaptor



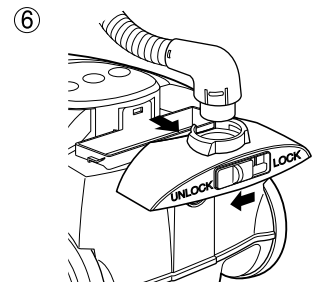
### 2. Installation



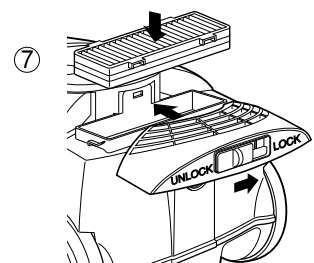
### 3. Speed /Function option



### 4. Save



To remove blower adaptor, Please use its lever.





# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and follow all instructions before using your vacuum cleaner to prevent the risk of fire, electric shock, personal injury, or damage when using the vacuum cleaner. This guide does not cover all possible conditions that may occur. Always contact your service agent or manufacturer about problems that you do not understand. This appliance complies with the following EC Directives: -2006/95/EC Low Voltage Directive-2004/108/EC EMC Directive.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "WARNING" or "CAUTION." These words mean:



## WARNING

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause serious bodily harm or death.



## CAUTION

This symbol will alert you to hazards or unsafe practices which could cause bodily injury or property damage.



## WARNING

- **Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit or when cleaner is not in use.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

- **Do not use vacuum cleaner to pick up anything that is burning or smoking such as cigarettes, or hot ashes.**

Doing so could result in death, fire or electrical shock.

- **Do not vacuum flammable or explosive substances such as gasoline, benzene, thinners, propane (liquids or gases).**

The fumes from these substances can create a fire hazard or explosion. Doing so could result in death or personal injury.

- **Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands.**

Doing so could result in death or electrical shock.

- **Do not unplug by pulling on cord.**

Doing so could result in product damage or electrical shock. To unplug, grasp the plug, not the cord.

- **Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

- **Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run vacuum cleaner over cord. Keep cord away from heated surfaces.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or fire or product damage.

- **Do not allow to be used as toy. Close attention is necessary when used by or near children.**

Personal injury or product damage could result.

- **Do not use the vacuum cleaner if the power cord or plug is damaged or faulty.**

If the power cord is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.

- **Do not use vacuum cleaner if it has been under water.**

Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.





## WARNING

- **Do not continue to vacuum if any parts appear missing or damaged.**

Personal injury or product damage could result. In these cases, contact LG Electronics Service Agent to avoid hazard.

- **Do not use an extension cord with this vacuum cleaner**

Fire hazard or product damage could result.

- **Using proper voltage.**

Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the bottom of vacuum cleaner.

- **Turn off all controls before unplugging.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

- **Do not change the plug in any way.**

Failure to do so could result in electrical shock or personal injury or product damage. Doing so result in death. If plug does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

- **Repairs to electrical appliances may only be performed by qualified service engineers.**

Improper repairs may lead to serious hazards for the user.

- **Do not plug in if control knob is not in OFF position.**

Personal injury or product damage could result. (Depending on model)

- **Keep children away and beware of obstructions when rewinding the cord to prevent personal injury.**

The cord moves rapidly when rewinding. (Depending on model)

- **The hose contains electrical wires. Do not use it if it is damaged, cut or punctured.**

Failure to do so could result in death, or electrical shock. (Depending on model)



# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## CAUTION

- **Do not put any objects into openings.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use with any opening blocked: keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner without dust tank and/or filters in place.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not use vacuum cleaner to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc.**  
They may damage the cleaner or dust bin.
- **Store the vacuum cleaner indoors.**  
Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping over it.
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**  
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **Only use parts produced or recommended by LG Electronics Service Agents.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Use only as described in this manual. Use only with LG recommended or approved attachments and accessories.**  
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **To avoid personal injury and to prevent the machine from falling when cleaning stairs, always place it at the bottom of stairs.**  
Failure to do so could result in personal injury or product damage.
- **Use accessory nozzles in sofa mode.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Make sure the filters (exhaust filter and motor safety filter) are completely dry before replacing in the machine.**  
Failure to do so could result in product damage.
- **Do not dry the filter in an oven or microwave.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry the filter in a clothes dryer.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Do not dry near an open flame.**  
Failure to do so could result in fire hazard.
- **Always clean the dust bin after vacuuming carpet cleaners or fresheners, powders and fine dust.**  
  
These products clog the filters, reduce airflow and can cause damage to the cleaner. Failure to clean the dust bin could cause permanent damage to the cleaner. (Depending on model)
- **Don't grasp the tank handle when you are moving the vacuum cleaner.**  
The vacuum cleaner's body may fall when separating tank and body. Personal injury or product damage could result. **You should grasp the carrier handle** when you are moving the vacuum cleaner. (Depending on model)
- **If after emptying the dust tank the indicator light is on (red), clean the dust tank.**  
Failure to do so could result in product damage. (Depending on model)



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



### CAUTION

**Thermal protector :**

This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the vacuum cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for possible source of overheating such as a full dust tank, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minute period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch.



## How to Use

### Connecting the flexible hose

Push the end of the head(1) on the flexible hose(2) into the attachment point on the vacuum cleaner.

To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the Hook(3) situated on the head, then pull upwards.

### Assembling the tubes

Fit the grip handle onto the end of the telescopic tube.

- **Telescopic tube(4)**
  - Hold spring latch(5).
  - Pull out the tube to required length.
  - Release spring latch to lock.

### Using the cleaning head and Accessory Nozzles

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.

- **The 2 position head(6)** is equipped with a pedal(7) which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
  - **Hard floor position**(tiles, parquet floors...). Press on the pedal to lower the brush.
  - **Carpet or rug position.** Press on the pedal to lift the brush up.
- **Elbow tube(8)**

Elbow tube is for cleaning under the sofa, table and bed easily.

  - Connect the elbow tube to the flexible hose and, connect the telescopic tube to the elbow tube. (You can also connect the telescopic tube to the flexible hose without the elbow tube.)
  - If you pull the spring latch, the elbow tube is bended.
  - If you stretch the elbow tube, it is returned to its position.
- **Turbine brush nozzle (9)**
- **Dusting Brush(12)**

Dusting Brush is for vacuuming picture frames, furniture outlines, books and other uneven objects.
- **Crevice Tool(10)**

Crevice Tool is for vacuuming in those normally inaccessible places i. e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa.
- **Upholstery Nozzle(11)**

For vacuuming upholstery, mattresses, etc. The

thread collectors help to pick up the threads and fluff.

### How to plug in and use

- Pull out the power cord to the desired length and plug into the socket.
- The flexible hose handle has a manual air flow regulator(14) which allows you to briefly reduce the suction level.
- Press the cord reel button(13) to retract the power cord after use.

### Electronic power control(15)

- Press the "ON -OFF" button(28)  
(The lamps of three are on, indicate the power is on)
- Press the "CURTAIN" button in using minimum suction power mode.
- Press the "CARPET" button in using maximum suction power mode.
- The suction level, which is decreased by collected dusts in the dust bag, would be maintained in a proper level if you press the "AUTO" button
- Press "CURTAIN" or "CARPET" buttons to stop the auto mode.

### Park-System(16)

For short breaks during vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use the Park system to support the cleaning head.

- Slide the hook attached to the large cleaning tool into the slot on the rear of the appliance.

### Carrying and storage(17)

When you have switched off and unplugged the appliance, press on the button (13) to automatically rewind the cord.

You can move or store your appliance in a vertical position by sliding the hook on the large cleaning head into the clip on the underside of the appliance.

### Changing the dust bag

The dustbag needs changing when the cleaner is set to maximum power and the cleaner head is off the floor but the "bag full" indicator window(18) is completely coloured red.

Even if the dustbag does not appear to be full at this stage, it should be changed.

It could be that a great deal of very fine dust has clogged up the pores of the dust bag.

- Turn off the appliance and unplug it.
- Remove hose from the Vacuum Cleaner.
- Open the cover by pressing the hook(19) and lifting it up until it snaps into place.



Your appliance is equipped with either a paper dust bag or a fabric dust bag(20) (depending on model).

- Take hold of the dust bag by the handle and pull. Seal bag using the flap(21) on bag cardboard. Remove the bag and throw it away.
- To refit a new bag push the cardboard support of a new bag into the bag mount(22) until it will go no further.

### **If your appliance is fitted with a fabric dust bag** follow the same instructions as above.

Empty it and replace it(23). Do not wash it.

**Note:** as the appliance is fitted with a safety device which checks that the bag is in place you cannot close the lid if the bag is not fitted correctly.

### **Cleaning the motor filter**

The motor filter is situated inside the appliance between the dust bag and the motor. Each time that you change the air outlet filter we advise you to remove the motor filter(24) and to clean it by tapping to remove the dirt and then replacing it in the vacuum cleaner.

### **Changing the air outlet filters**

Depending on the model you have chosen your appliance is equipped with different types of filters : electrostatic filter or washable HEPA filter(27).

- To change these filters remove the cover of the filter compartment(25) situated at the rear of the appliance, by sliding the lever toward unlock(26).

(how to remove the cover : After checking the lever(26) situated at the position "UNLOCK", you can remove the cover(25) by sliding the cover toward "OPEN")

- **The electrostatic filter** should be changed regularly. (approximately every 6 bag changes)
- **The washable HEPA filter with water at least once a year.** (option)

### **What to do if your appliance does not work?**

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

### **What to do when the suction performance reduces?**

- Stop the appliance and unplug it.
- Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool are not blocked.
- Check that the dust bag is not full. Replace it if necessary.
- Check that the air outlet filter is not blocked. Replace it if necessary.



## MEMO



## MEMO



در صورت استفاده از کیسه پارچه ای نیز نکات فوق الذکر را اجرا نمایید. سپس آن را خالی نموده و مجدداً در جای خود قرار دهید (23). لطفاً از شستن کیسه پرهیز فرمایید.

**توجه:** نظر به اینکه دستگاه شما مجهز به سیستم ایمنی خاص بوده که جای گذاری صحیح کیسه را چک می نماید، تا زمان جا افتادن صحیح کیسه قادر به بستن درپوش آن نخواهید بود.

### نحوه تعویض فیلتر موتور

فیلتر موتور در داخل دستگاه و بین کیسه اشغال و موتور قرار گرفته است. توصیه ما به شما این است که هر زمان اقدام به تعویض فیلتر هوای خروجی نمودید، فیلتر موتور (24) را نیز برداشته و آن را از گرد و غبار تکانه و سپس مجدداً در جای خود قرار دهید.

### نحوه تعویض فیلتر هوای خروجی

با توجه به مدل انتخابی دستگاه، جارو برقی شما مجهز به انواع فیلترها می باشد: فیلتر الکترو استاتیک و یا فیلتر قابل شستشوی HEPA (27).

- جهت تعویض این فیلتر ها، ابتدا درپوش محفظه فیلتر (26) را که در قسمت عقب دستگاه واقع شده است را با فشار به سمت غیر قفل (26) بردارید.

(روش برداشتن درپوش: پس از چک اهرم (25) که در حالت غیر قفل قرار داشته باشد، شما امکان برداشتن درپوش (25) را از طریق حرکت دادن درپوش به سمت حالت باز را دارید.)

- فیلتر الکترو استاتیک را می باید بطور مرتب تعویض نمود. (پس از حدود 6 بار تعویض کیسه اشغال)

- فیلتر قابل شستشوی HEPA را میباید حداقل یکبار در سال با آب شستشو داد. (انتخابی)

## در صورت عدم کارکرد دستگاه چه کار باید انجام داد؟

چک نمایید که دو شاخه داخل پریز محکم قرار گرفته و پریز بطور صحیح کار میکند.

## در صورت کاهش قدرت مکش دستگاه چه کار باید انجام داد؟

- دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از برق خارج نمایید .
- لوله خرطومی ، لوله انعطاف پذیر و لوازم جانبی را از لحاظ گرفتگی مجرای هوا بررسی نمایید .
- کیسه گرد و غبار را از لحاظ خالی بودن چک و در صورت نیاز آن را تعویض نمایید .
- فیلتر خروجی را چک نموده تا گرفتگی نداشته باشد. در صورت نیاز آن را تمیز نمایید .



## روش ، استفاده

- بروی دسته شلنگ خرطومی يك رگولاتور (14) تعبیه گشته كه به شما امکان کاهش قدرت مكش را خواهد داد.
- جهت جمع نمودن سیم برق دگمه مربوطه (13) را فشار دهید.

### كنترل قدرت مكش دستگاه (15)

- دگمه "روشن - خاموش" (28) را فشار دهید.
- (لامپ سه به علامت روشن بودن دستگاه، روشن می گردد.)
- در حالت استفاده از حداقل قدرت دستگاه، دگمه پرده 'CURTAIN' را فشار دهید.
- در حالت استفاده از حداقل قدرت دستگاه، دگمه فرش 'CARPET' را فشار دهید.
- در صورت فشار دگمه خودكار 'AUTO' میزان مكش كه بدلیل جمع شدن گرد و خاك در كیسه کاهش یافته به سطح قابل قبولی خواهد رسید.
- جهت خروج از حالت خودكار دگمه های 'CURTAIN' و 'CARPET' را فشار دهید.

### سیستم پارک دستگاه (16)

این سیستم در هنگام عدم کارکرد و یا توقف بین جارو کارانی دارد. جهت نگهداری دستگاه ، بعنوان مثال جابجا کردن اثاثیه یا قالیچه، از این امکان جهت نگهداری لوله اعطاف پذیر و سر مكش استفاده فرمائید.

- به این منظور قلاب متصل به سر تمیز کننده اصلی را داخل شیار پشت دستگاه قرار داده و فشار دهید.

### نحوه حمل و نگه داری دستگاه (17)

در هنگام خاموش کردن دستگاه و خارج کردن دوشاخه از پریز برق، دگمه جمع کردن سیم برق (13) را فشار داده تا به طور خودكار سیم را جمع نماید.

شما امکان حمل یا نگه داری دستگاه به حالت عمودی را دارا می باشید. به این منظور قلاب متصل به سر تمیز کننده اصلی را داخل شیار زیر دستگاه قرار داده و فشار دهید.

روش تعویض کیسه آشغال  
تعویض کیسه آشغال در صورتیکه دستگاه در حداکثر قدرت تنظیم گشته و سر تمیز کننده به سطح زمین چسبیده باشد لکن " پنجره نشانگر (18) پر بودن کیسه آشغال كاملا به رنگ قرمز در آمده باشد" لازم می باشد.

حتی در صورتیکه در این مرحله کیسه بنظر پر نشده باشد می باید آن را تعویض نمود.

باید توجه داشت كه ذرات ریز گرد و غبار در منافذ کیسه آشغال جای گرفته و آن ها را مسدود می نماید.

- دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز خارج فرمایید.
- شلنگ را از دستگاه جدا سازید.
- جهت باز کردن درپوش، قلاب (19) را فشار داده سپس آن را به سمت بالا کشیده تا با صدای کلیک جا بیفتد.
- دستگاه جارو برقی شما مجهز به دو نوع کیسه كاغذی و پارچه ای (20) می باشد. (بسته به مدل)

- دسته کیسه آشغال را گرفته و آن را به سمت بالا بکشید.
- دگمه قلاب مانند (21) روی قسمت مقوایی را آزاد نموده و کیسه را خارج نمایید. سپس آن را دور بباندازید.
- جهت جای گذاری کیسه جدید، قسمت مقوایی روی آن را در قسمت مربوطه روی دستگاه (22) جا انداخته تا تکان نخورد.

روش اتصال شلنگ خرطومی

- قسمت انتهایی سر تمیز کننده (1) كه به شلنگ خرطومی متصل است (2) را به نقطه اتصال روی دستگاه فشار دهید.
- جهت جداسازی شلنگ خرطومی از دستگاه، دگمه روی سر تمیز کننده (3) را فشار داده و سپس به سمت بالا بکشید.

روش اتصال شلنگ ها به يك دیگر

دسته جارو برقی را در انتهای لوله خرطومی محكم فرمایید.

### • لوله تلسكوپی (4)

- خار فنري را نگه دارید (5)
- لوله را به اندازه مورد نظر به خارج بکشید.
- خار فنري را رها ساخته تا قفل گردد.

روش استفاده از سري تمیز کننده و لوازم جانبی و سري های اضافه

سري تمیز کننده اصلی را به انتهای لوله وصل نمایید.

- سري تمیز کننده 2 وضعیتی (6) به يك پدال (7) مجهز می باشد كه به شما امکان تنظیم وضعیت سري تمیز کننده به مقتضی سطح مورد جارو كشی را خواهد داد.

- وضعیت سطوح سخت (سراميك ، پاركت و ...) بروی پدال فشار آورده تا برس آن پایین آمده و در آن حالت باقی بماند.

- وضعیت فرش یا كليم بروی پدال فشار آورده تا بالا برود.

### • لوله زانویی (8)

لوله زانویی جهت تمیز کردن آسان زیر كاناپه، میز و رختخواب بكار می رود.

لوله زانویی را به شلنگ خرطومی وصل و سپس لوله تلسكوپی را به لوله زانویی وصل نمایید. (البته امکان اتصال مستقیم لوله تلسكوپی به شلنگ خرطومی بدون نیاز به لوله زانویی نیز وجود دارد.)

- با فشار خار فنري ، لوله زانویی خم می گردد.
- در صورت نیاز میتوانید با كشیدن لوله خرطومی آن را به حالت اول باز گردانید.

### • برس ها (9)

برس تمیز كاری (12)

از این برس جهت تمیز کردن قاب های عكس، زوایای مبلمان، كتاب و دیگر اشیاء ناهموار استفاده میگردد.

### • ابزار تمیز کردن كناره ها (10)

از این ابزار جهت جارو كشی مناطقی كه دسترسی به آن ها مشكل میباشد. مانند تار عنكبوت سقف و یا زیر كاناپه ها استفاده میگردد.

- سري مخصوص تمیز کردن مبلمان (11)
- جهت تمیز کردن مبلمان ، پرده ، بالش و غیره بكار رفته و جهت برداشتن كرك و نخ و امثالهم استفاده فرمایید.

روش اتصال به پریز و استفاده از دستگاه

- سیم برق را به اندازه مورد نظر بیرون کشیده و آن را به پریز بزنید.



استیو ایلیک، ۴۵ ساله

ارتعاج !

[illegible]



استیو ایلیو، ۴۵ ساله

ارتعاج !

- [illegible]



- **قوان قوه** ارستفاهه زنی آب نغسفته ریشه ارست ان  
ارستفاهه ارستفاهه نغس زده.
- **قوان تان** و نوز به ارستوب ششورده زده ارسمه ارمن  
ارستفاهه ریشه. ان قونون و لارده و هت و لارگرده  
ان خلی با نوازنده و زان سوره ان و ت توار  
بمگرده.
- **قوان قوه** و ششورده ششورده ارستفاهه و سفقه  
ریشه زده ارستوب ارده ارست به و لار نغس ان  
ارستفاهه اناه نغس زده.
- **قوان تان** و نوز به ارستوب ششورده زده ارسمه ارمن  
ارستفاهه ریشه. ان قونون و لارده و هت و لارگرده  
ان خلی با نوازنده و زان سوره ان و ت توار  
بمگرده.
- **ان ارستفاهه** سوره ابلیک با ارمن ارستفاهه خله انا  
ریشه.
- **قوان تان** و نوز به خلی آتیش سوره زده ارسمه  
ارمن ارستفاهه ریشه.
- **ان وراتان** و نازسب ارستفاهه نوازنده.  
ارستفاهه ان وراتان و نازسب و هت ارست و نوز به  
ارسمه ارمن و هت و نوز به ارستوب ششورده ارستفاهه  
نغس زده ریشه. وراتان و نازسب ان و نوازنده ارستفاهه  
نغس زده ریشه ارست.
- **قوان ان** نغس زده ارستفاهه ان بقره نغس زده  
ان و نوازنده.
- **قوان تان** و نوز به ارستوب ششورده زده ارسمه ارمن  
ارستفاهه ریشه. ان قونون و لارده و هت و لارگرده  
ان خلی با نوازنده و زان سوره ان و ت توار  
بمگرده.



[illegible]

مشاا !

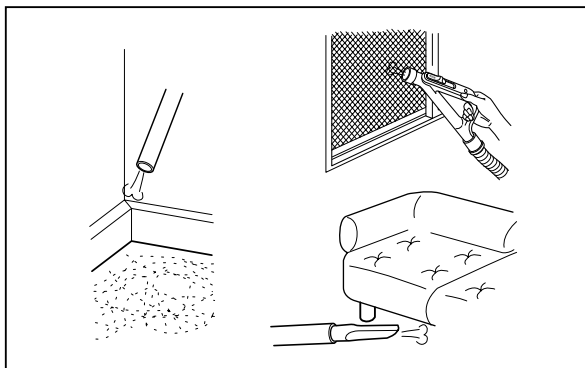
**ارتعاب** 

## مشاا

- [illegible]



## عملکرد دستگاه دمنده

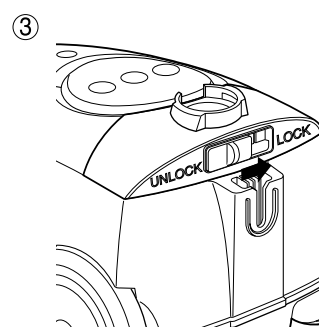
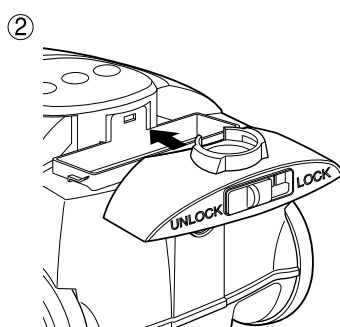
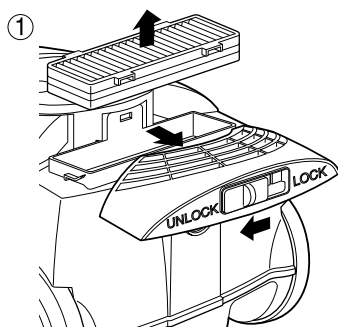


جهت افزایش سهولت کار، به همراه جاروبرقی LG یک آداپتور که به عنوان یک دمنده کار می کند ارائه می گردد.

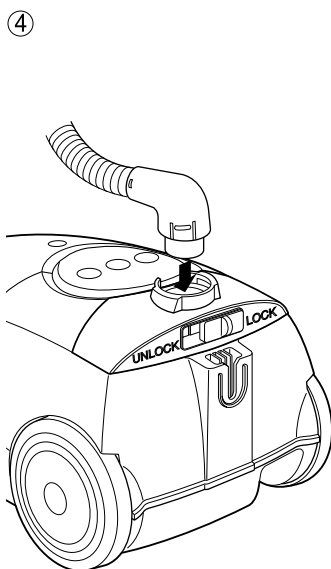
موتور فن دار باعث ایجاد بازدهی بالا جهت پاکیزه کردن مناطقی که دستیابی به آن مشکل است می گردد.

موارد استفاده: پشت اثاثیه سنگین، قفسه کتابها، یخچالها، گوشه های غیر قابل دسترس، چهار چوب درها و پنجره ها.

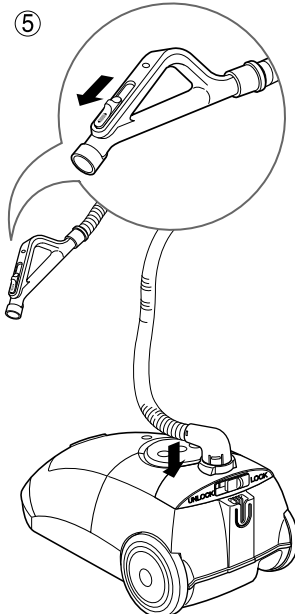
### 1. آداپتور دستگاه دمنده



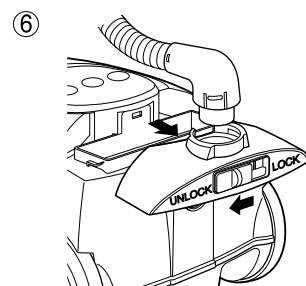
### 2. چگونگی نصب آن



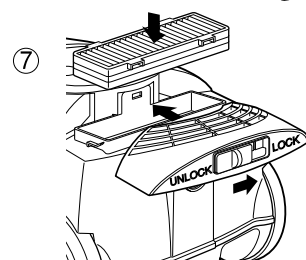
### 3. انتخاب عملکرد / سرعت



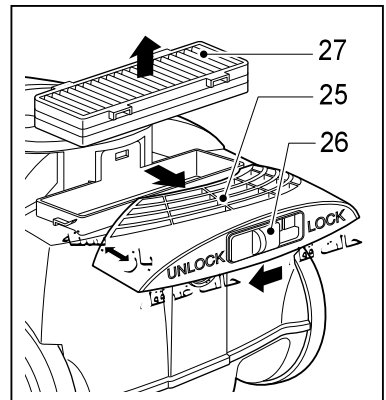
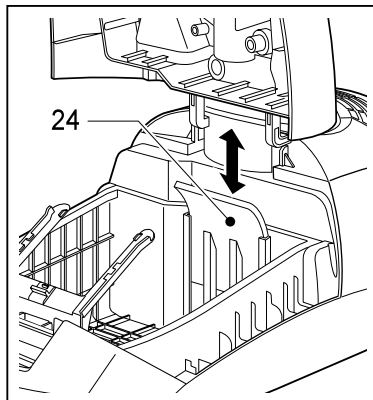
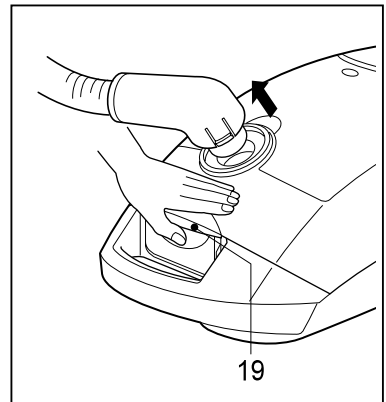
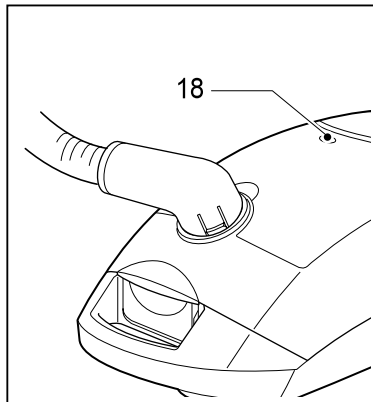
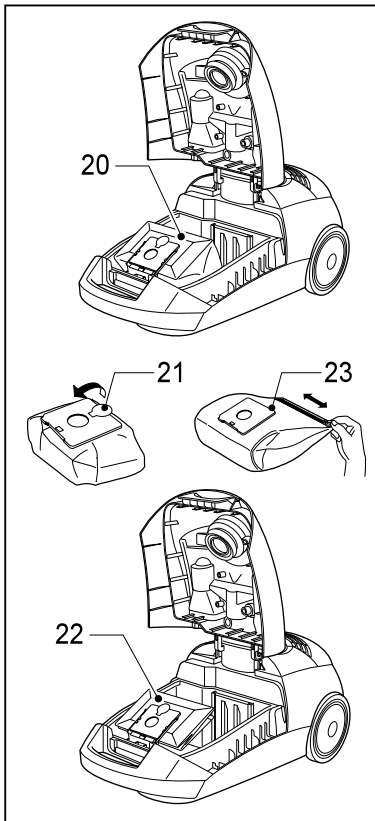
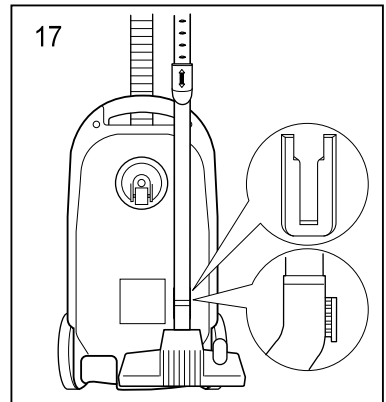
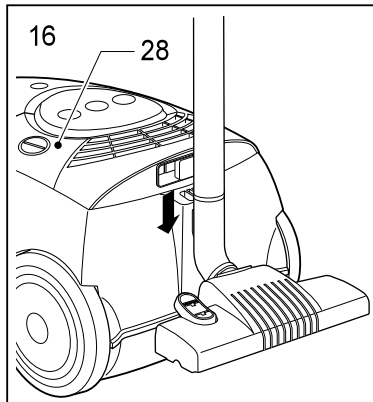
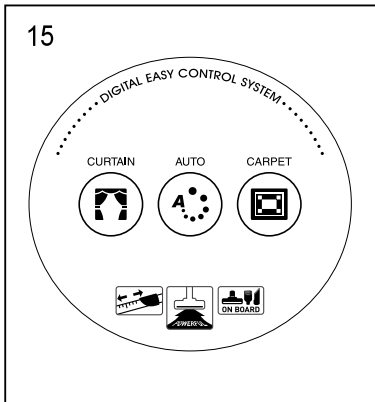
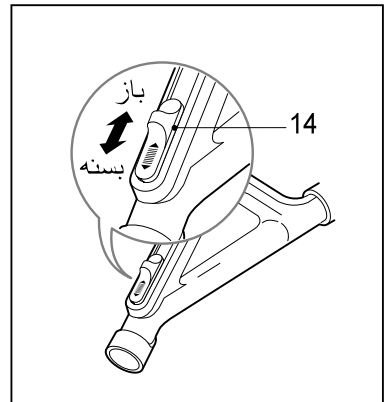
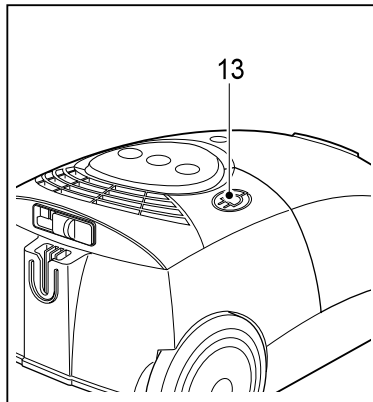
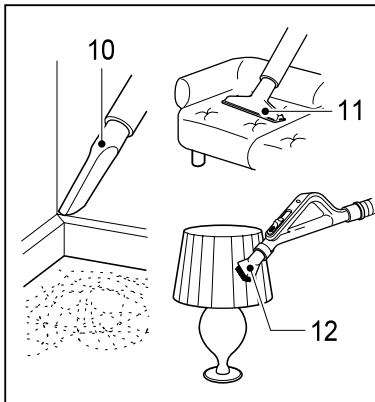
### 4. ذخیره سازی



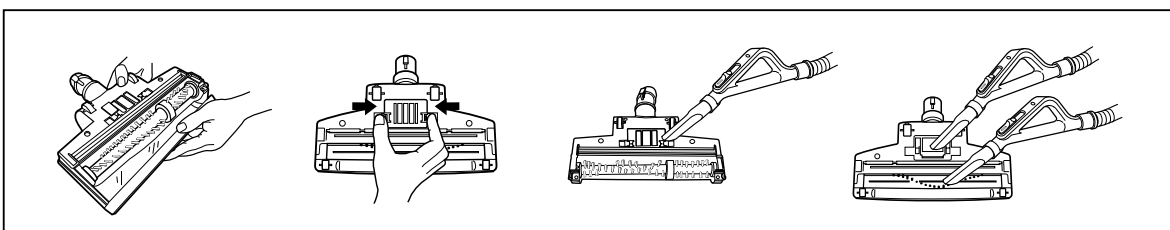
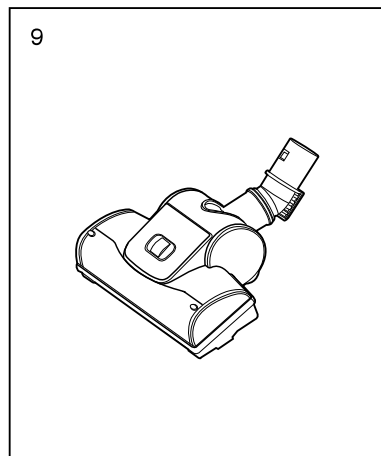
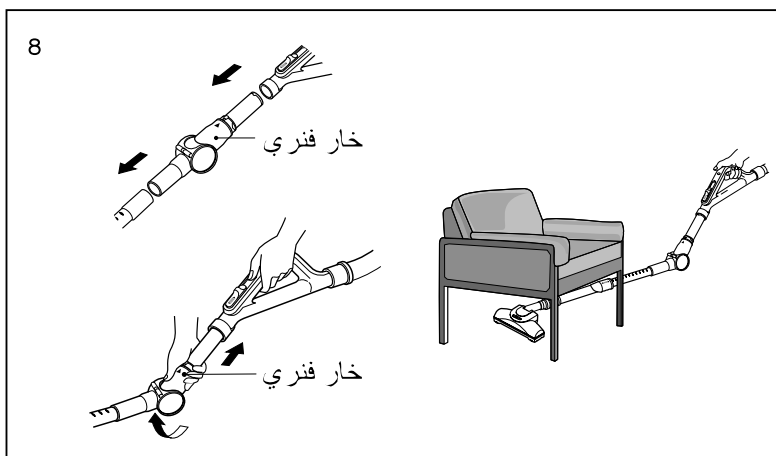
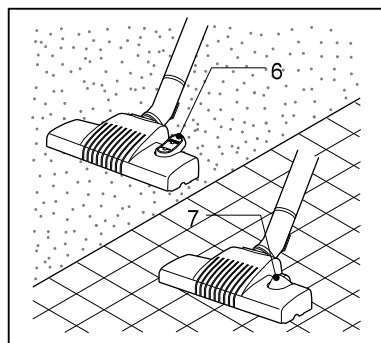
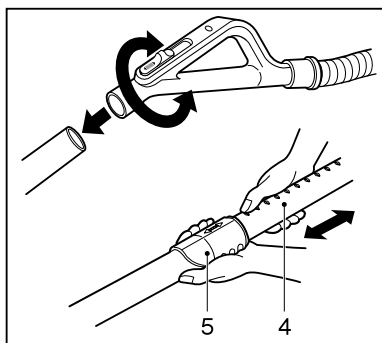
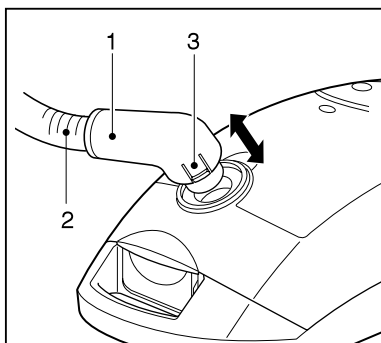
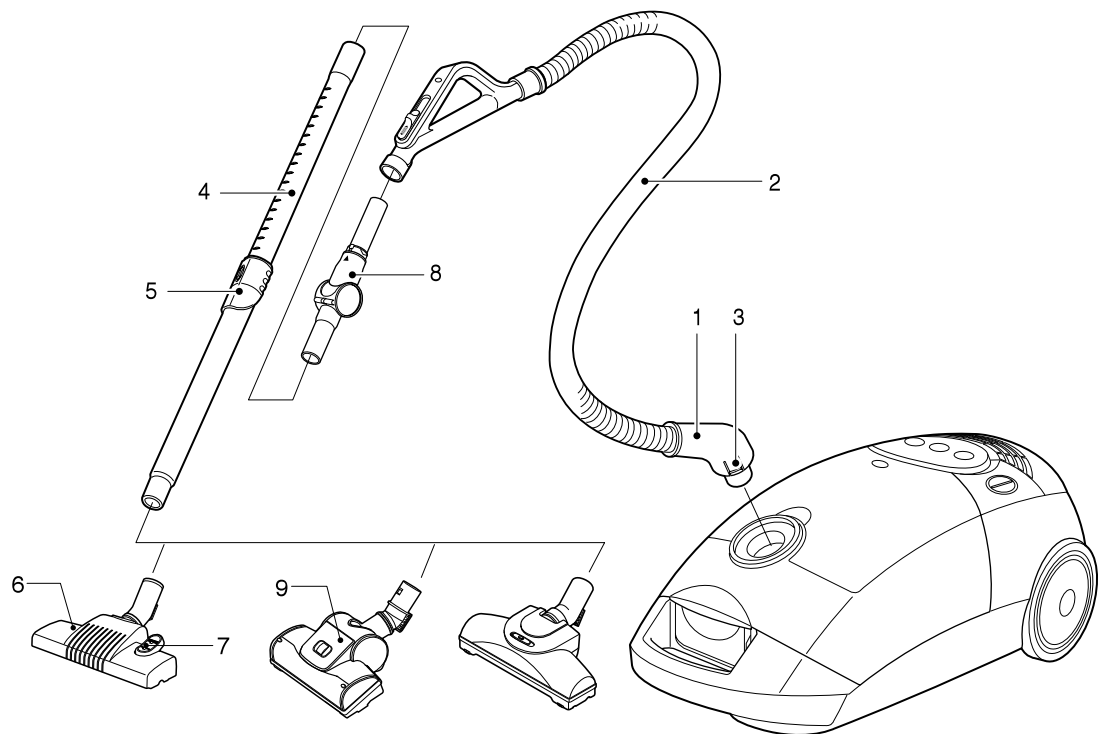
جهت برداشتن آداپتور دمنده از اهرمی که در آن تعبیه شده است استفاده فرمایید.



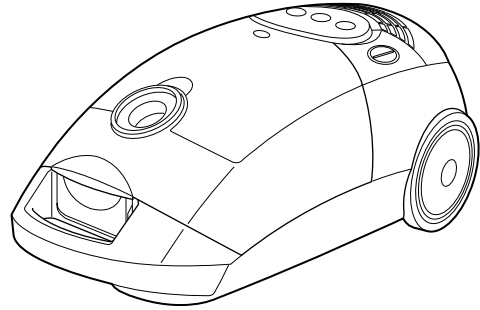












**VF-4502CEU**

